

du Québec
la justice

PROCÈS-VERBAL
(en matière civile)

N° : 500-11-038474-108		Cour ☐ du Québec ☒ supérieure
Juge ROBERT MONGEON, J.C.S.		Inscription ☐ par défaut ☐ ex parte ☒ contestée
ambre ☒ CIVILE ☐ FAMILIALE	Salle n° 17.09	Référée de la salle Date Le 26 janvier 2012

☐ PARTIE DEMANDERESSE ☒ PARTIE REQUÉRANTE ☒ PRÉSENTE ☐ ABSENTE	
DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, RELATIVEMENT À :	VOIR LISTE JOINTE AU PROCÈS-VERBAL
WHITE BIRCH PAPER HOLDING INC.	

☐ PARTIE ☐ PRÉSENTE ☐ ABSENTE	

☐ PARTIE ☐ PRÉSENTE ☐ ABSENTE	
Nature de la cause : Modification de l'Ordonnance Initiale	
Greffier(ière) MANON QUESNEL	Interprète Nil
	Sténographe nil

ENREGISTREMENT MÉCANOGRAPHIQUE

DÉBUT AM: 9:18	FIN AM: 12:28	DÉBUT PM: 14:04	FIN PM: 16:34
Compteur cassette AM		Compteur cassette PM	
AFFAIRES RÉFÉRÉES AU MAÎTRE DES RÔLES			
☐ pour encombrement	Temps prévu	☐ affaire réglée hors cours	☐ affaire rayée
☐ suite à une demande des parties		☐ affaire en délibéré	☐ affaire en délibéré après notes
☐ suite à une ordonnance du juge		☐ jugement rendu le _____	
☐ cause en progrès		☐ autre : Cause continuée le 27 janvier 2012	
Remarques			
Date : Le 26 janvier 2012		Signature du juge (s'il y a lieu)	
Signature du greffier(ière) <i>Manon Quesnel</i>			

**PROCUREURS PRÉSENTS À L'AUDITION DES 26 ET 27 JANVIER 2012
SOUS LA PRÉSIDENCE DU JUGE ROBERT MONGEON, J.C.S.**

Les débitrices White Birch Paper Holding et al.

Me Jean Fontaine,
Me Matthew Liben
Stikeman Elliott

Le contrôleur Ernst & Young

Me Sylvain Rigaud,
Norton Rose

BD White Birch Investments

Me Jean-Yves Simard
Lavery, De Billy
Me Joseph Latham
Goodmans

Crédit Suisse

Me Martin Desrosiers
Me Sandra Abitan
Osler, Hoskin Harcourt

Official Committee of Unsecured
Creditors of Bear Island

Me Vanessa Jodoin
Borden Ladner Gervais

Comités de retraite des non-syndiqués
(Stadacona)

Me Gerry Apostolatos
Me Tina Hobday
Langlois Kronström Desjardins

KSH Solution

Me Julie Lavertu
Gilbert Simard Tremblay

Regroupement des retraités (Stadacona)

Me Jocelyn Morency
Boily Morency Roy
Me Audrey Létourneau
Létourneau Gagné

Syndicat Canadien des Communications,
de l'Énergie et du Papier SCEP du Québec

Me Yves St-André
Trudel Nadeau

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Montréal

N° 500-11-038474-108

M

Dist. An Mois Jour Cas.

--	--	--	--	--

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

RÉFÉRENCES

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite)

LE 26 JANVIER 2012

WHITE BIRCH PAPER HOLDING INC.

- 9h18 Ouverture de l'audience et identification des procureurs
- 9h19 Le Tribunal s'adresse aux procureurs
- Échanges de part et d'autre
- 9h26 Suspension de l'audience
- 9h37 Reprise de l'audience
- 9h37 Me Fontaine s'adresse à la Cour
- 9h38 **Les admissions de faits contenues et datées du 25 janvier 2012 sont des admissions qui sont réputées lier tous les intervenants, sujet aux arguments de droit pouvant découler de ces faits.**
- 9h39 Échanges entre la Cour et Mes Morency , St-André, Fontaine, Apostolatos
- 9h43 Me St-André dépose au dossier une Requête Amendée
- 9h54 Témoin français: Martin Rosenthal (contrôleur)
46 ans
800, René Lévesque
Montréal (Québec)
Assermenté
- 10:08 Contre-interrogé par Me St-André
- 10h22 La Cour s'adresse au témoin
- 10h30 Contre-interrogé par Me Morency
- 10:34 Objection de Me Rigaud sur la question formulée
- 10h38 Échanges entre la Cour et Me Morency sur le " Contrat de gestion du 3% "

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Montréal

N° 500-11-038474-108

M

Dist.	An	Mois	Jour	Cas.

Dist.	An	Mois	Jour	Cas.	Salle	Piste

RÉFÉRENCES

10h41	La Cour s'adresse au témoin
10h44	Échanges entre la Cour et Me Morency
10h50	Objection de Me Fontaine: pertinence
10h53	Échanges entre la Cour et Me Morency
10h55	Échanges entre la Cour et Me Fontaine
10h57	<u>Témoin contre-interrogé par Me Apostolatos</u>
11h00	<u>Interrogé par Me Rigaud</u>
11h00	<u>Le témoin est libéré</u>
11h06	<u>Suspension de l'audience</u>
11h18	<u>Reprise de l'audience</u>
11h19	Argumentations de Me St-André
11h42	Objection de Me Rigaud
	Échanges entre la Cour et Me St-André
12h28	<u>Suspension de l'audience</u>
14h04	<u>Reprise de l'audience</u>
14h05	Me St-André poursuit ses argumentations
	Échanges entre la Cour et Me St-André
15h37	Me St-André s'adresse à la Cour sur la question des frais

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite)

LE 26 JANVIER 2012

WHITE BIRCH PAPER HOLDING INC.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Montréal

N° 500-11-038474-108

M

Dist. An Mois Jour Cas.

--	--	--	--	--

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

RÉFÉRENCES

15h41 **Fin des argumentations de Me St-André**

15h41 Me Apostolatos s'adresse à la Cour

15h44 Suspension de l'audition

15h59 Reprise de l'audition

16h02 **Représentations de Me Apostolatos**

16h03 Autorités déposées par Me Rigaud

Échanges entre la Cour et Me Apostolatos à maintes reprises

16h31 **Fin des représentations de Me Apostolatos**

16h34 Fin de l'audition

L'audition se continue le 27 janvier 2012


Manon Queshel, g.a.c.s.

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite)

LE 26 JANVIER 2012

WHITE BIRCH PAPER HOLDING INC.

N° de dossier : 500-11-038474-108		Cour ☐ du Québec ☒ supérieure
Nom du juge ROBERT MONGEON, J.C.S.		Inscription ☐ par défaut ☐ ex parte ☒ contestée
Chambre ☒ CIVILE ☐ FAMILIALE	Salle n° 17.09	Référée de la salle
		Date Le 27 janvier 2012

☐ PARTIE DEMANDERESSE ☒ PARTIE REQUÉRANTE ☒ PRÉSENTE ☐ ABSENTE

DANS L'AFFAIRE DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, RELATIVEMENT À :	VOIR LISTE JOINTE AU PROCÈS-VERBAL
WHITE BIRCH PAPER HOLDING COMPANY	

☐ PARTIE ☐ PRÉSENTE ☐ ABSENTE

☐ PARTIE ☐ PRÉSENTE ☐ ABSENTE

Nature de la cause : Modification de l'Ordonnance Initiale		\$
Greffier(ière) MANON QUESNEL	Interprète Nil	Sténographe nil

ENREGISTREMENT MÉCANOGRAPHIQUE

DÉBUT AM: 9:11	FIN AM: 12:13	DÉBUT PM: 14:14	FIN PM: 18:25
Compteur cassette AM		Compteur cassette PM	
AFFAIRES RÉFÉRÉES AU MAÎTRE DES RÔLES ☐ pour encombrement ☐ suite à une demande des parties ☐ suite à une ordonnance du juge ☐ cause en progrès		☐ affaire réglée hors cours ☐ affaire rayée ☐ affaire en délibéré ☐ affaire en délibéré après notes ☐ jugement rendu le _____ ☐ autre : Cause continuée du 26 janvier 2012	
Remarques			
Date : Le 27 janvier 2012		Signature du juge (s'il y a lieu)	
Signature du greffier(ière) 			

500-11-038474-108

WHITE BIRCH PAPER HOLDING COMPANY

**PROCUREURS PRÉSENTS À L'AUDITION DES 26 ET 27 JANVIER 2012
SOUS LA PRÉSIDENTE DU JUGE ROBERT MONGEON, J.C.S.**

Les débitrices White Birch Paper Holding et al.

Me Jean Fontaine,
Me Matthew Liben
Stikeman Elliott

Le contrôleur Ernst & Young

Me Sylvain Rigaud,
Norton Rose

BD White Birch Investments

Me Jean-Yves Simard
Lavery, De Billy
Me Joseph Latham
Goodmans

Crédit Suisse

Me Martin Desrosiers
Me Sandra Abitan
Osler, Hoskin Harcourt

Official Committee of Unsecured
Creditors of Bear Island

Me Vanessa Jodoin
Borden Ladner Gervais

Comités de retraite des non-syndiqués
(Stadacona)

Me Gerry Apostolatos
Me Tina Hobday
Langlois Kronström Desjardins

KSH Solution

Me Julie Lavertu
Gilbert Simard Tremblay

Regroupement des retraités (Stadacona)

Me Jocelyn Morency
Boily Morency Roy
Me Audrey Létourneau
Létourneau Gagné

Syndicat Canadien des Communications,
de l'Énergie et du Papier SCEP du Québec

Me Yves St-André
Trudel Nadeau

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Montréal

N° 500-11-038474-108

M

Dist. An Mois Jour Cas.

--	--	--	--	--

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

--	--	--	--	--	--	--	--	--

RÉFÉRENCES

9h11	Ouverture de l'audience et identification des procureurs
9h13	La Cour s'adresse aux procureurs
9h14	Argumentations de Me Létourneau Échanges entre la Cour et Me Létourneau
9h55	Fin des argumentations de Me Létourneau
9h55	Argumentations de Me Fontaine Échanges entre la Cour et Me Fontaine
10h36	Fin des argumentations de Me Fontaine
10h37	<u>Suspension de l'audience</u>
10h51	<u>Reprise de l'audience</u>
10h50	Argumentations de Me Liben Échanges entre la Cour et Me Liben
12h10	Fin des argumentations de Me Liben La Cour s'adresse aux procureurs
12 :13	<u>Suspension de l'audience</u>
14h14	<u>Reprise de l'audience</u> Argumentations de Me Desrosiers Échanges entre la Cour et Me Desrosiers
15h25	Fin des argumentations de Me Desrosiers

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite)

LE 27 JANVIER 2012

WHITE BIRCH PAPER HOLDING COMPANY

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Montréal

N° 500-11-038474-108

M

Dist.	An	Mois	Jour	Cas.

Dist.	An	Mois	Jour	Cas.	Salle	Piste

RÉFÉRENCES

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite)

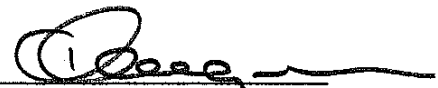
LE 27 JANVIER 2012

WHITE BIRCH PAPER HOLDING COMPANY

Échanges entre la Cour, Me Rigaud, Me Desrosiers, Me St-André, Me Fontaine et Me Morency

15h33 **Ordonnance de sauvegarde:**

Tout versement de capital aux prêteurs temporaires devra recevoir l'approbation préalable du Tribunal. Cette ordonnance pour valoir jusqu'à ce que jugement soit rendu en première instance sur les requêtes pendantes devant la Cour aujourd'hui.


Robert Mongeon, j.c.s.

15h34 **Argumentations de Me Rigaud**

Échanges entre la Cour et Me Rigaud

16h30 **Fin des argumentations de Me Rigaud**

16h32 Suspension de l'audience

16h51 Reprise de l'audience

La Cour s'adresse aux procureurs

16h53 **Réplique de Me St-André**

Échanges entre la Cour et Me St-André

17h56 **Fin de la réplique de Me St-André**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Montréal

N° 500-11-038474-108

M

Dist. An Mois Jour Cas.

--	--	--	--	--

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

--	--	--	--	--	--	--

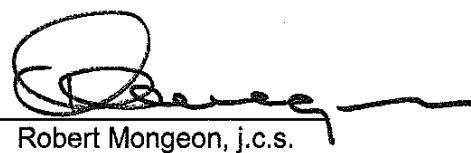
RÉFÉRENCES

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE (suite)

LE 27 JANVIER 2012

WHITE BIRCH PAPER HOLDING COMPANY

- 17h57 **Interventions de Me Morency**
Échanges entre la Cour et Me Morency
- 18h06 **Fin des interventions de Me Morency**
- 18h07 **Représentations de Me Lavertu**
Échanges entre la Cour et Me Lavertu
- 18h15 **Fin des représentations de Me Lavertu**
- 18h16 La Cour s'adresse aux procureurs
- 18h18 **Du consentement de tous les intervenants, l'Ordonnance Initiale est prorogée jusqu'au 24 février 2012**
En délibéré
- 18h25 L'audience est levée


Robert Mongeon, j.c.s.


Manon Quesnel, g.a.c.s.